

Мужчина средних лет внешне ничем не отличался от любого прохожего, которого можно было встретить на деревенской площади.

Щетина синеватого оттенка покрывала нижний участок лица от ушей до подбородка. Одет он был в походную одежду, в которой предпочтение отдавалось функциональности, а не форме, и было очевидно, что его талия пережила лучшие времена.

В тусклом свете раннего утра, с глазами, все еще отягощенными давлением сна, он закончил растяжку и отправился на пробежку по грунтовой тропинке.

Его шаги звучали с четким ритмом, характерным для человека его возраста.

Это и был тот самый «хвост», о котором говорил дворецкий Ким.

– Это тот самый человек? – высказала свои сомнения Сон-Сон, сидя в неприметном фургоне и просматривая предоставленные дворецким Ким записи, сделанные при помощи магии.

– Он кажется удивительно обычным.

– А разве не было бы более тревожно, если бы он выделялся? Ведь черный охотник по внешнему виду не похож на высокопоставленного чиновника, не так ли?

– Даже так он кажется слишком обычным. Может, есть какой-то знак, который могут определить только боевые охотники?

– Есть.

Мой взгляд устремился к изображению мужчины, который направлялся в особняк после тренировки.

Все, что я видел, было просто видео, поэтому я не мог почувствовать исходящую от него энергию, но даже самые опытные актеры часто раскрываются в своих едва уловимых движениях.

И я был способен увидеть то, что скрывается за фасадом.

– Высший мастер...

– А?

Сон-Сон была не единственной, кто обратил внимание на мое бормотание.

- Нет, Охотник А-ранга... - пояснил я, встретив пытливые взгляды командира Чой и дворецкого Ким.

- Мне слышалось, что вы сказали «высший мастер».

- Нет. Вы, наверное, ослышались.

Отрицание всегда было самым надежным щитом. Если я сказал, что не говорил этого, то что они могут сделать?

Несмотря на взгляды, полные скептицизма, и командир Чой, и дворецкий Ким кивнули в знак согласия с моим мнением.

- Я тоже думаю, что он Охотник А-ранга.

- Судя по тому, что я заметил, он весьма искусен, даже среди А-ранга. Мне пришлось держаться на расстоянии, потому что я чувствовал, что он может обнаружить мою магию отслеживания.

Хотя от дворецкого Ким можно было ожидать, ведь когда-то он был героем Великого Катаклизма и видел его воочию, господин Чой оказался проницательнее, чем я думал. [Примечание: под Великим Катаклизмом подразумевается Великая война, в которой Охотники сражались с Королем Демонов Асмодеем, о чем говорится в первой главе манхвы].

Не каждый может похвастаться таким проницательным взглядом.

«Но это не самое главное».

- Но как вам удалось его выследить? У меня сложилось впечатление, что следственная группа изъела все записи с камер видеонаблюдения поблизости, - спросил я, желая разобраться с вопросом, что занимал меня больше всего.

- Мы достали записи.

- Нет, я имею в виду, как вам удалось их заполучить?

Прежде чем я продолжил допытывать дворецкого Ким, мистер Чой образовал круг большим и указательным пальцами.

- Как уже говорил господин Тэ-Кён, все вертится вокруг денег.

- А...

- Я постоянно использую этот метод, и он работает безотказно.

Тогда меня осенило: он подкупил кого-то из следственной группы.

Учитывая, какими ресурсами располагает командир Чой, кто-то из следователей наверняка получил солидную сумму.

- А разве не было внешнего давления?

- В таких случаях главное - представить достаточно заманчивую сумму, с которой можно выдержать это давление.

Невероятно.

Однако его последующие слова намекали на то, что существуют границы того, на что может повлиять богатство.

- Похоже, в дело вмешалась крупная рыба. Обычно они легко заглатывают наживку, но в этот раз сколько бы денег я ни бросил им под ноги, они не сдвинулись с места. Записи были нашим лучшим вариантом.

- Значит, захваченный человек был тем, кого мы ищем?

- Да. Вероятно, он использовал артефакт, пропитанный магией Иллюзии. Были небольшие искажения, но я уверен.

Хотя я в какой-то степени ожидал этого, оказалось, что те, кто дергает за ниточки, - влиятельные люди.

Подкуп высшего члена политической партии, манипулирование общественным мнением в Интернете по своему усмотрению и даже подкуп коррумпированных полицейских и прокуроров - они казались неуязвимыми.

«Это, вероятно, гильдия высшего уровня».

Гильдии из первой двадчатки вполне может располагать ресурсами для такого. Эти организации соперничают с корпоративными конгломератами, только действуют под знаменем гильдии.

Их спонсорство такой незаконной группы, как «Черные охотники», свидетельствует о глубине и размахе их махинаций.

– Так кто же этот парень? Городской житель, который осуществил свою мечту и вернулся в деревню?

– По крайней мере, на первый взгляд, – мягко ответил дворецкий Ким, протягивая мне планшет.

Устройство зафиксировало каждую деталь нашего «хвоста».

Сейчас ему около сорока лет, но примерно за десять лет до этого он скопил значительное состояние на акциях. После нескольких проблем со здоровьем, вызванных хроническим недугом, он решил вести более спокойную жизнь в сельской местности.

– Хроническое заболевание?

– У нас есть и его медицинская карта.

Я просмотрел медицинскую карту, отметив наряд, который казался несоответствующим для охотника А-ранга.

– Готов поспорить на свое левое запястье, что все это полная чушь.

Командир Чой кивнул, как будто это было очевидно.

– А я ставлю на кон правое запястье господина Джин Тэ-Кёна.

Он сошел с ума? Почему именно мое запястье?

– Как бы то ни было, внешне он идеальный мирный житель. С тех пор как он только поселился здесь, он был общительным и устраивал деревенские праздники каждые две недели, давно избавившись от ярлыка чужака, – продолжил командир Чой, не обращая внимания на мой изумленный взгляд.

– И в такой уединенной горной деревне с немногочисленным населением на него не пало никаких подозрений?

– Он богат и обладает хорошим характером, так что нет.

– Это идеальное место, чтобы спрятаться и заняться чем-то гнусным, например, обучением

черных охотников.

Мои глаза сузились на последнем кадре.

Причудливое двухэтажное жилище расположилось среди природы. На фоне обширного сада дом выглядит скромно.

Рядом с шиферно-серой пограничной стеной стояли дорогой внедорожник и седан.

«Сколько человек может скрываться внутри?»

Трое черных охотников, что напали на Им Хёк-Чжона.

У них нет причин скрываться по всему свету, как жемчуг дракона, поэтому все они должны быть в этом доме.

Меня осенила мысль.

- Вы говорили, что он устраивает деревенский праздник каждые две недели, верно?

- Да. Каждый раз он заказывает большое количество пищевых ингредиентов извне... А!

Деревенские собрания вполне могут быть фасадом, скрывающим истинную причину массовых заказов.

«Думаю, их может быть больше, чем я думал».

Учитывая, что им тоже нужно обучение, может, остальные скрываются в подвале? Или среди густого леса?

Лично я надеюсь, что они все сгруппировались в подвале. Это было бы удобно.

- Если мы будем действовать поспешно, то можем оказаться в невыгодном положении. Так что на сегодня остановимся на этом...

- Давайте начнем.

Я плотно натянул капюшон и открыл дверь машины.

- Сейчас вернусь.

- Простите?

- Вы можете прийти через двадцать минут. К тому времени все должно закончиться.

Трио бросило недоуменные взгляды в мою сторону.

Ким, опытный и проницательный, первым высказал свои опасения.

- Охотник Джин Тэ-Кён. Нет ничего страшнее, чем неизвестный враг, – решил высказать свои опасения дворецкий Ким.

- Да, я знаю.

- Может быть, вы высокоранговый охотник, но... Возможно, вас ждут десятки охотников А-ранга, как тот, за которым я наблюдал.

- Все в порядке. Эти три идиота все равно казались сильнее того парня.

[Примечание переводчика: Возможно, речь идет о том трио дурачков с пира Сонра, над которыми издевался гг.]

- ?..

- А, не обращайтесь внимания. Я просто вспомнил знакомых.

- Вы думаете о знакомых в такое время?

- Нет, мои мысли всегда устремлены к тебе.

- Ик.

- Замолчи. Пока я не отругала тебя за то, что ты мне признался.

- Ик!

Я не мог не восхититься. Такая непринужденная харизма. Возможно, именно поэтому некоторые мужчины так легко очаровывают женщин.

- Я бы не советовал этого делать, но понимаю, что это бесполезно, – сказал командир Чой как раз в тот момент, когда я готовился выйти из фургона, празднуя свой маленький триумф. В голосе господина Чоя звучала смесь восхищения и озабоченности.

- Все безумные поступки, которые вы совершаете, всегда приводят к успеху.

- У вас острое восприятие. Теперь сидите смирно. Я управлюсь где-то за час.

- Черные охотники... они обучены убивать людей, а не монстров. Будьте осторожны.

Я не мог не хихикнуть.

- Приятно слышать. Это в некоторой степени моя специальность.

- Простите?

Оставив за собой недоумевающего командира Чой, я вышел в объятия ночи.

Под звездным полотном сельской местности я глубоко вздохнул, чувствуя, как бодрящий воздух наполняет мои легкие и бодрит чувства.

Когда я приблизился к тенистому анклаву базы черных охотников, я уже не был просто охотником Джин Тэ-Кёном. Я стал Джин Тэ-Кёном, Спящим драконом Шаньзи.

\*\*\*

\*Шурх...\*

В обсидиановых объятиях ночи угрожающе сверкали хищные глаза.

Столкнувшись с двумя мастифами, обнажившими клыки, я почувствовал жажду крови.

- Полайте, и вы окажетесь в кастрюле с босинтаном.

[Примечание: босинтан – это корейский суп, который традиционно готовится из собачьего мяса. Как и во многих других азиатских странах, где есть блюда из собачьего мяса, это блюдо возникло в те времена, когда еды не хватало. Как правило, эти периоды прошли несколько поколений назад, и большинство современных людей никогда не ели этих блюд, хотя я бы попробовал].

Разумеется, мастифы не учились в школе корейского языка, поэтому они бы никогда не поняли меня. Но они могли понять жажду крови.

Бесчисленные сражения на грани смерти отточили это оружие, позволив мне вызывать у других животных ужас.

Обычного человека с крепким сердцем может парализовать. Собаки, с их повышенной чувствительностью, еще более восприимчивы.

Собаки начали скулить.

Почувствовав исходящую от меня ауру, мастифы спрятали клыки и опустились на землю, поджав хвосты. Их глаза, расширенные от страха, избегали моего взгляда.

- Правильно. Хорошие собаки.

\*Шурх...\*

Одним плавным движением я вошел в сад, раздвигая железные прутья клинком в руке. Ощущение было такое, будто я преодолел воздушный барьер. Почти мгновенно тишину пронзил пронзительный вой сирены.

\*Виу-у-у-у!\*

\*Дзинь!\*

[<Магия тревоги> активирована!]

[<Магия звукового блока> активирована!]

[Все шумы изнутри особняка не просочатся наружу!]

[<Магия блокировки зрения> активирована!]

[Вид изнутри не будет виден снаружи!]

Они приняли некоторые меры предосторожности. Тем лучше для меня.

После активации магии в особняке вспыхнули огни.



Я почувствовал, как люди внутри бешено засуетились. Вскоре после этого крепкая железная дверь особняка распахнулась.

\*Бах!\*

Во главе шли пятеро мужчин, причем «хвост» занимал центральное место.

Когда-то неприметный мужчина теперь смотрел на меня взглядом опытного убийцы.

[Lv.95 Им Ён-Чжун]

- Ты...

Его лицо исказилось от гнева, глаза задрожали.

Наступило осознание.

- Я из деревенской молодежной группы, – ответил я с лукавой ухмылкой.

- Джин Тэ-Кён!

- Нет, зовите меня Тунг.

[Примечание переводчика: не понял, в чем смысл, но... ладно?]

- Как ты узнал об этом месте?

- В нашей гильдии есть богатый джентльмен. Он хорошо умеет собирать информацию.

Глаза Им Ён-Чжуна метались по сторонам, оценивая обстановку.

- Только не говори мне, что ты пришел сюда в один?

- А что, если так?

- Так и думал.

Его губы скривились в ухмылке.

- Ты идиот. Даже если ты не понимаешь, как устроен мир, должен же быть предел твоему безрассудству.

- На самом деле именно это я хотел сказать тебе. Стоило тщательно все продумать.

- А, тот охотник ранга D, который даже не вписывается в коллектив? Ему успешно пришили руку?

- Им это удалось... хотя сейчас он борется с остаточными осложнениями. Поэтому я здесь, чтобы добиться возмещения ущерба.

- Я проявил милосердие, пощадив его жизнь. Уже за это ты должен быть благодарен. Если ты не хочешь столкнуться с более серьезными последствиями, я предлагаю тебе притвориться мертвым.

- Я уже видел худшее, и лежать, какдохлая крыса, не в моем стиле. Мое присутствие здесь намекает на то, что благодарность – это не то, что я чувствую.

Им Ён-Чжун хихикнул.

- Малец, я понимаю, что ты взволнован, потому что люди тебя «отменяют», но если ты видишь в нас обычных охотников, то это закончится плачевно.

Его утверждение имело смысл. Ощутимая, зловещая аура, исходящая от черных охотников, была, несомненно, более глубокой и мощной, чем у любого обычного охотника.

Мой взгляд метался по особняку, ощущая присутствующих в нем людей, каждый из которых ждал своего часа, ожидая указаний.

- Один, пять, десять... Неплохое у вас собрание. Всего двадцать восемь, по моим подсчетам.

- Как?..

- Потому что я тоже не обычный охотник.

Глядя на его жесткое лицо, я продолжил.

- Трое. Выдайте троих, кто участвовал в нападении два дня назад, включая тебя. Остальные должны разоружиться и рассказать все, что знают, и я пощажу их жизни, – продолжил я, глядя на его напряженное лицо.

- Сумасшедший ублюдок.

- Хорошо. Я беспокоился о том, что делать, если ты согласишься.

Это было мое первое и последнее предложение. Другого не будет.

«Открыть инвентарь. Экипировать <Белое пламя>.»

- Убейте его! - раздался отчаянный голос Им Ён-Чжуна, когда в моей руке оказалось холодное копьё.

Это был сигнал.

Черные охотники, застывшие в ожидании, вырвались из стен и окон, сходясь ко мне.

\*Бах! Шух, шух, шух!\*

Со всех сторон на меня обрушился шквал клинков и стрел.

Бесчисленные лезвия и наконечники стрел сыпались на меня со всех сторон.

- Вы связались не с тем человеком.

\*Вуш, вуш, вуш!\*

<http://tl.rulate.ru/book/81685/5394141>